

Salmo 20

¹ *Al maestro del coro. Salmo. Di Davide.*

² Ti ascolti il Signore nel giorno della prova,
ti protegga il nome del Dio di Giacobbe.

³ Ti mandi l'aiuto dal suo santuario
e dall'alto di Sion ti sostenga.

⁴ Ricordi tutti i tuoi sacrifici
e gradisca i tuoi olocausti.

⁵ Ti conceda secondo il tuo cuore,
faccia riuscire ogni tuo progetto.

⁶ Esulteremo per la tua vittoria,
spiegheremo i vessilli in nome del nostro Dio;
adempia il Signore tutte le tue domande.

⁷ Ora so che il Signore salva il suo consacrato;
gli ha risposto dal suo cielo santo
con la forza vittoriosa della sua destra.

⁸ Chi si vanta dei carri e chi dei cavalli,
noi siamo forti nel nome del Signore nostro Dio.

⁹ Quelli si piegano e cadono,
ma noi restiamo in piedi e siamo saldi.

¹⁰ Salva il re, o Signore,
rispondici, quando ti invochiamo.

Psaume 20

¹ *Au chef des chantres. Psaume. De David.*

² Que l'Éternel t'exauce au jour de la détresse,
Que le nom du Dieu de Jacob te protège!

³ Que du sanctuaire il t'envoie le secours,
Que de Sion il te soutienne!

⁴ Qu'il se souvienne de toutes tes offrandes,
Et qu'il agrée tes holocaustes! – Pause.

⁵ Qu'il te donne ce que ton cœur désire,
Et qu'il accomplisse tous tes desseins!

⁶ Nous nous réjouissons de ton salut,
Nous lèverons l'étendard au nom de notre Dieu;
L'Éternel exaucera tous tes vœux.

⁷ Je sais déjà que l'Éternel sauve son oint;
Il l'exaucera des cieux, de sa sainte demeure,
Par le secours puissant de sa droite.

⁸ Ceux-ci s'appuient sur leurs chars, ceux-là sur leurs chevaux;
Nous, nous invoquons le nom de l'Éternel, notre Dieu.

⁹ Eux, ils plient, et ils tombent;
Nous, nous tenons ferme, et restons debout.

¹⁰ Éternel, sauve le roi!
Qu'il nous exauce, quand nous l'invoquons!

Psalm 20

¹ *To the choirmaster. A Psalm. Of David.*

² May the LORD answer you in the day of trouble!
May the name of the God of Jacob protect you!

³ May he send you help from the sanctuary
and give you support from Zion!

⁴ May he remember all your offerings
and regard with favor your burnt sacrifices! Selah

⁵ May he grant you your heart's desire
and fulfill all your plans!

⁶ May we shout for joy over your salvation,
and in the name of our God set up our banners!
May the LORD fulfill all your petitions!

⁷ Now I know that the LORD saves his anointed;
he will answer him from his holy heaven
with the saving might of his right hand.

⁸ Some trust in chariots and some in horses,
but we trust in the name of the LORD our God.

⁹ They collapse and fall,
but we rise and stand upright.

¹⁰ O LORD, save the king!
May he answer us when we call.

مزمور ٢٠

١ لِقَائِدِ الْمُرْتَمِينَ، مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ.

٢ أَلَيْتَ اللَّهُ يَسْتَجِيبُ لَكَ فِي ضَيْقِكَ.
أَلَيْتَ اسْمَ إِلَهٍ يَعْقُوبَ يَرْفَعُكَ وَيَحْمِيكَ.
٣ أَلَيْتَهُ يُرْسِلُ لَكَ عَوْنًا مِنْ هَيْكَلِ قُدْسِهِ.
أَلَيْتَهُ يَسْنِدُكَ مِنْ صِهْيُونَ.
٤ أَلَيْتَهُ يَتَذَكَّرُ كُلَّ تَقْدِمَاتِكَ مِنَ الدَّقِيقِ،
وَيَقْبَلُ ذَبِيحَتَكَ.
سِلاهُ

٥ أَلَيْتَهُ يُعْطِيكَ مُشْتَهَاتِ قَلْبِكَ،
أَلَيْتَهُ يُنْجِحُ كُلَّ خُطْبِكَ.
٦ أَلَيْتَنَا نَفْرَحُ بِنَصْرِكَ،
وَنَبْتَهِجُ بِاسْمِ إِلَهِنَا.
وَأَلَيْتَ اللَّهُ يُحَقِّقُ كُلَّ طَلْبَاتِكَ.

٧ عَرَفْتُ الْآنَ أَنَّ اللَّهَ سَيُنْجِي مَلِكَهُ الْمَمْسُوحَ .
سَيَسْتَجِيبُ مِنْ سَمَاوَاتِهِ الْمُقَدَّسَةِ،
وَبِيَمِينِهِ سَيُحْرِزُ نَصْرًا عَظِيمًا.
٨ بَعْضُهُمْ يَفْتَخِرُ بِمَرَكَبَاتِهِ،
وَبَعْضُهُمْ بِخَيْلِهِ.
أَمَّا نَحْنُ فَتَذَكَّرُ اسْمَ إِلَهِنَا وَتَفْتَخِرُ بِهِ.
٩ هُوَ لَا يَسْقُطُونَ وَيُخْضَعُونَ.
أَمَّا نَحْنُ فَتَنْصَمِدُ وَتَغْلِبُ.

١٠ يَسْتَجِيبُ لَنَا اللَّهُ حِينَ نَدْعُوهُ،
وَسَيَنْصُرُ الْمَلِكَ.